

# Pozdravljeni!

V poletni izdaji Eurodeskovega mesečnika vam predstavljamo »**strukturirani dialog**«.

Strukturirani dialog pomeni, da se vlade in uprave, vključno z evropskimi institucijami, posvetujejo z državljani in zainteresiranimi organizacijami ter strokovnjaki na posameznem področju o določenih izbranih temah ter rezultate posvetovanj uporabijo pri oblikovanju področnih politik.

**Strukturirani dialog na področju mladine je torej inštrument, s katerim se mladi, mladinske organizacije in sveti ter raziskovalci s področja mladine aktivno vključujejo v politični dialog z odgovornimi za mladinsko politiko v povezavi z evropskimi temami in politikami EU, ki jih zadevajo.** Dialog naj bi potekal tako na lokalnih, regionalnih in nacionalnih ravneh, kot tudi na evropski ravni.

Strukturirani dialog je strukturiran časovno (poteka v rednih intervalih) in tematsko (teme se določajo sproti vsakih 18 mesecev).

Več o tem, kako poteka strukturirani dialog, kakšno podporo strukturiranemu dialogu nudi program Mladi v akciji, kakšne so teme (in zaključki) trenutnega in preteklega cikla strukturiranega dialoga in še mnogo drugih uporabnih informacij, v nadaljevanju. Lep pozdrav,



## Vaš Eurodesk

### Srečanja mladih in odgovornih za mladinsko politiko – program Mladi v akciji, akcija 5.1

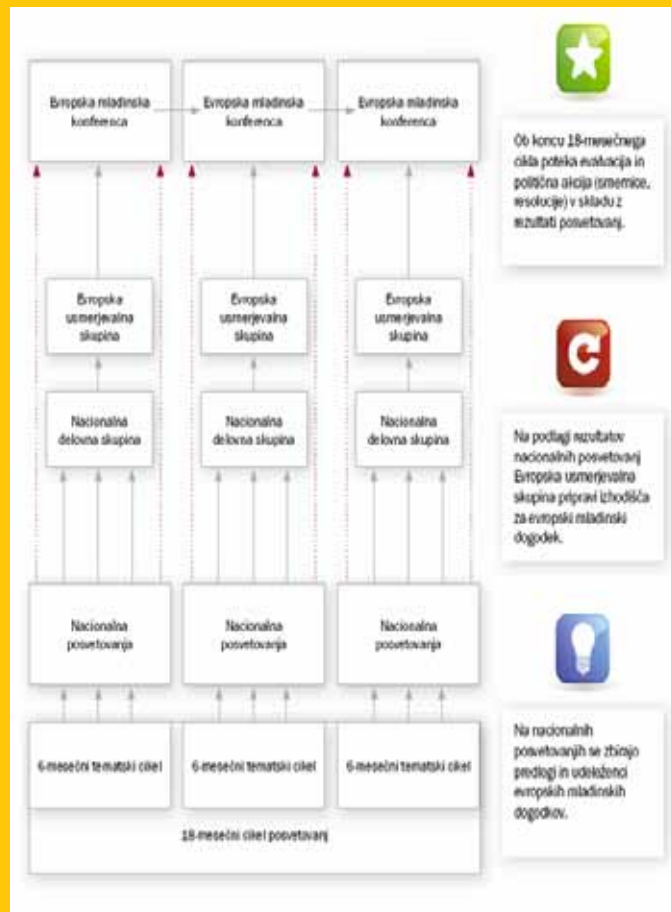
Podakcija 5.1 progama Mladi v akciji podpira sodelovanje, seminarje in strukturirani dialog med mladimi, dejavnimi na področju mladinskega dela in mladinskih organizacij, in tistimi, ki so odgovorni za mladinsko politiko. Strukturirani dialog lahko poteka v obliki seminarjev, konferenc in drugih dogodkov, ki se organizirajo na lokalni, regionalni, nacionalni ali mednarodni ravni z namenom, da se vzpostavi platforma za razprave med vsemi zainteresiranimi stranmi, jim omogoči oblikovanje načel in njihov prenos v konkretne ukrepe.

V okviru akcije 5.1 je možna izvedba nacionalnega mladinskega srečanja ali transnacionalnega seminarja. Nacionalno mladinsko srečanje poteka na lokalni, regionalni ali nacionalni ravni programskih držav, da se a) zagotovi prostor za razpravo, posvetovanje, aktivno participacijo in informacije o vprašanih, povezanih s strukturiranim dialogom ali temami in politikami Evropske unije; b) zagotovi podlago za pripravo uradne mladinske konference, ki jo organizira država članica, predsedujoča Evropski uniji, c) organizirajo aktivnosti, povezane z Evropskim tednom mladih; ali d) spodbudi medsektorski dialog in sodelovanje med formalnim in neformalnim izobraževanjem. Nacionalna mladinska srečanja so lahko sestavljena tudi iz kombinacije teh aktivnosti.

Transnacionalni mladinski seminar združuje mlade in politične odločevalce, ki razpravljajo, izmenjujejo ideje in primere dobre prakse in/ali sprejemajo priporočila o temah, povezanih s prednostnimi nalogami in cilji strukturiranega dialoga in prenovljenega političnega okvira na področju mladine.

Izvedbe nacionalnega mladinskega seminarja se je v letu 2010 lotila mladinska mreža MaMa, organizacija, ki združuje in zastopa organizacije, ki opravljajo dejavnosti mladinskih centrov v Sloveniji za namene podpore mladim in njihovega kakovostnejšega preživljanja prostega časa ter boljšega življenja v družbi. Skozi svoje

delo in delo svojih članov mreža MaMa izvaja, omogoča in razvija mladinsko delo ter vzpodbuja razvoj mladinske politike. V duhu tega je nastal tudi projekt Delo za mlade! Primer projekta, izvedenega v okviru akcije 5.1 si lahko ogledate na zadnji strani.

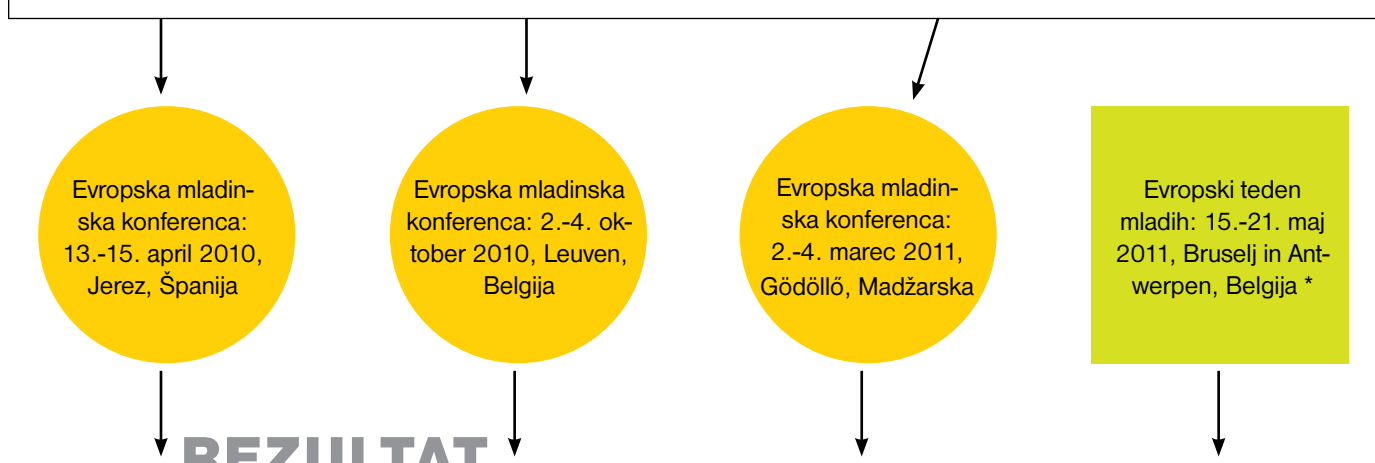




### ZAPOSLOVANJE MLADIH



Na podlagi usmerjevalnih vprašanj v določenih tematskih sklopih potekajo posvetovanja na lokalnih, ponovno razpravlja v okviru Evropskih mladinskih konferenc, ki potekajo v okviru predsedovanj Svetu EU.



Resolucija Sveta Evropske unije o strukturiranem dialogu na področju zaposlovanja mladih

26. maja 2011 v Bruslju je Svet EU – kot rezultat 18-mesečnega procesa strukturiranega dialoga, med katerim so se mladi iz vse Evrope na evropskih mladinskih konferencah redno srečevali z odločevalci in razpravljali o prioritetah, namenih in priporočilih – sprejel resolucijo o strukturiranem dialogu na področju zaposlovanja mladih. V njej je 27 evropskih ministrov izrazilo svojo odločnost za reševanje problema brezposelnosti mladih in za povečanje prepoznavanja mladinskih organizacij v Evropi. Proces, ki so ga organizirale Španija, Belgija in Madžarska tekom predsedovanja, sodi k novi EU strategiji za mlade, ki nagovarja vse države članice k rednemu dialogu z mladimi.

Resolucija je dostopna na:  
<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/11/st09/st09048.en11.pdf>

Zaključke mladinskih dogodkov v okviru posameznih predsedovanj si lahko ogledate na [www.eurodesk.si/mladinska-politika/strukturirani-dialog](http://www.eurodesk.si/mladinska-politika/strukturirani-dialog). Tu tudi sproti objavljamo usmerjevalna vprašanja za učinkovito vodenje lokalnih, regionalnih in nacionalnih posvetov.

1. 7. 2011

1. 1. 2012

1. 7. 2012

Poljsko  
predsedovanje EU

Dansko  
predsedovanje EU

Ciprsko  
predsedovanje EU

## PARTICIPACIJA MLADIH

### MLADI IN SVET

- Sodelovanje med mladimi iz EU in mladimi iz držav Vzhodne Evrope in Kavkaza,
- situacija mladih in mladinskih politik v državah Vzhodne Evrope in Kavkaza v kontekstu Prenovljenega evropskega okvira sodelovanja na področju mladine,
- promocija vloge neformalnega učenja za mlade, ob upoštevanju Evropskega leta prostovoljnih aktivnosti in vmesne evalvacije programa Mladi v akciji.

### USTVARJALNOST IN INOVACIJE

- Pogoji za ustvarjalnost mladih, inovativnost in talent kot orodje za aktivno participacijo v družbi in večjo zaposljivost,
- različne pobude v okviru Evropskega leta ustvarjalnosti in inovacij
- izmenjava dobrih praks o tem, kako vključiti več mladih v procese demokratičnega odločanja.

### PARTICIPACIJA IN SOCIALNA VKLJUČENOST

- Krepitev participacije nevladnih organizacij in mladih,
- spodbujanje participacije mladih na lokalni ravni,
- vključevanje vseh mladih v širši kontekst družbenega in demokratičnega življenja.

regionalnih in nacionalnih ravneh. O zaključkih teh posvetovanj se potem

Evropska mladinska  
konferenca: 5.-7.  
september, Varšava,  
Poljska

Evropska  
mladinska  
konferenca:  
\_\_\_\_\_?

Evropska  
mladinska  
konferenca:  
\_\_\_\_\_?

Evropski  
teden mladih:  
\_\_\_\_\_?\*

**REZULTAT**

### \* Evropski teden mladih in strukturirani dialog

Posvetovanja z mladimi potekajo tudi v okviru Evropskega tedna mladih. Evropski teden mladih 2011 je potekal ob koncu tria predsedstva Španija-Belgija-Madžarska, tako da je lahko ponudil priložnosti ovrednotenja zaključenega cikla in predlagal prihodnje usmeritve.

Mladi, ki so sodelovali v strukturiranem dialogu Evropskega tedna mladih so bili predlagani s strani Nacionalnih delovnih skupin, ki že imajo izkušnje s posvetovanji in procesom ocenjevanja.

Zadnji dan je o rezultatih posvetovanj potekala razprava s pomembnimi oblikovalci politik na področju mladine.

Več o Evropskem tednu mladih in strukturiranemu dialogu si lahko preberete na:

[www.youthweek.eu/european-youth-week/structured-dialogue/](http://www.youthweek.eu/european-youth-week/structured-dialogue/)

Več o Evropskem tednu mladih na nacionalni ravni si lahko preberete na: [www.mva.si/teden-mladih/](http://www.mva.si/teden-mladih/)

## Primer projekta, izvedenega v okviru akcije 5.1 programa Mladi v akciji



Delo za mlade! je nacionalni projekt mreženja mladinskih organizacij in organizacij za delo z mladimi, drugih organizacij civilne družbe ter lokalnih skupnosti za doseganje skupnih ciljev na področju boja proti revščini in socialni izključenosti ter večji zaposljivosti mladih.



Projekt Delo za mlade! je ustvaril možnost, prostor in podporo na lokalnih in regijskih ravneh, ter nacionalni ravni, da so lahko mladi – primarno mladi brezposelni, iskalci prve zaposlitve, osipniki, kot tudi strokovna javnost, mediji, odločevalci in ostala zainteresirana javnost, sodelovali v aktivnostih boja proti revščini in socialni izključenosti v letu Evropskega boja proti revščini in socialni izključenosti. S poudarkom na temi projekta – delo in zaposljivost ter zaposlenost mladih, ki jih projekt nagovarja, je bila nakazana preventiva, da mladi ne postanejo brezposelni in posledično socialno izključeni.

V letu 2010 je tako bilo organiziranih 25 lokalnih dogodkov projekta Delo za mlade! v različnih krajih po Sloveniji. Združili so mlade in ostale akterje v lokalnih skupnosti z namenom razmišljanja in iskanja rešitev za izpostavljene izzive glede zaposljivosti mladih v Sloveniji. Vsak dogodek je bil svoja zgodba, nanizani izzivi in predlagane rešitve pa so bili povzeti tudi v publikaciji. Pripravljalno srečanje za mlade in koordinatorje, ki so se udeležili lokalnih dogodkov projekta Delo za mlade!, je decembra 2010 potekalo v prostorih Ministrstva za šolstvo in šport v Ljubljani. Mladi so dobili veliko informacij v zvezi z zagovorništvom, ki jim lahko pride prav tudi v vsakodnevem življenju, hkrati pa so pripravljali konkretne rešitve za nacionalni nivo na izpostavljene izzive z lokalnih nivojev.



Projekt se je zaključil z Zaključnim nacionalnim dogodkom, ki se je odvijal 15. 2. 2011 v Ljubljani v partnerskem sodelovanju Mladinskega sveta Slovenije in Mreže MaMa. Za vodilne pobude, ki so se oblikovale tam, verjamejo, da bodo imele dolgoročen učinek in vpliv na nadaljnje dogajanje na polju zaposlovanja mladih. Posredovane so bile vsem pomembnim akterjem na tem področju na nacionalnem nivoju. Vodilno pobudo za večjo zaposljivost mladih pa je mreža Mama vključila v načrt novega cikla strukturiranega dialoga, ki ga je že začela izvajati.

Tri glavne pobude, ki so se oblikovale preko lokalnih in nacionalnega dogodka:

- Povežimo šolski sistem in trg dela, saj tako mladi dobijo priložnost za pridobivanje prepotrebniških izkušenj, šolski sistem pa bo tako »ustvarjal kadre«, ki jih trg dela potrebuje.
- Prenehajmo s starostno diskriminacijo na področju zaposlovanja in izenačimo pravice pri vse oblikah zaposlitev, tako tistih za določen ali nedoločen čas. Tako bodo mladi resnično lahko postali avtonomni in odgovorni posamezniki.
- Povečajmo zaposlovanje mladih v nevladnem sektorju. To za mlade pomeni vzpodbudo za učenje, participacijo in družbeno odgovornost, za družbo pa ogromno izraženega mladinskega potenciala.

## Viri in publikacije

Informacije, predstavljene v tej številki, so zbrane iz naslednjih virov:

- Evropski mladinski forum: Strukturirani dialog in področje mladine [www.youthforum.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=990%3Astructured-dialogue-in-the-european-youth-field&catid=80%3Apresidents-comment&Itemid=53&lang=en](http://www.youthforum.org/index.php?option=com_content&view=article&id=990%3Astructured-dialogue-in-the-european-youth-field&catid=80%3Apresidents-comment&Itemid=53&lang=en)
- Evropski teden mladih: [www.youthweek.eu/european-youth-week/structured-dialogue/](http://www.youthweek.eu/european-youth-week/structured-dialogue/)
- Evropska komisija – Mladina: [http://ec.europa.eu/youth/focus/focus165\\_en.htm](http://ec.europa.eu/youth/focus/focus165_en.htm)
- Prenovljeni okvir evropskega sodelovanja na področju mladine: [www.eurodesk.si/fileadmin/user\\_upload/doc/3\\_OGLEDALO/2\\_Publikacije/Prenovljeni\\_okvir\\_brosura\\_final.pdf](http://www.eurodesk.si/fileadmin/user_upload/doc/3_OGLEDALO/2_Publikacije/Prenovljeni_okvir_brosura_final.pdf)

Strukturirani dialog je nastal kot logična posledica Bele knjige o mladih in Evropskega mladinskega pakta. Ta dva dokumenta si lahko ogledate na:

- Bela knjiga: [http://ec.europa.eu/youth/archive/whitepaper/download/whitepaper\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/youth/archive/whitepaper/download/whitepaper_en.pdf)
- Evropski mladinski pakt: [http://ec.europa.eu/youth/glossary/word306\\_en.htm](http://ec.europa.eu/youth/glossary/word306_en.htm)
- Resolucija Sveta EU o strukturiranem dialogu, sprejeta 26. aprila 2011, ki potrjuje osemnajstmesečno strukturo strukturiranega dialoga in pomen vključevanja mladih na tovrsten način, in v kateri so tudi določene prednostne naloge tekočega cikla, je na voljo na: <http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/11/st09/st09048.en11.pdf>
- Še več dokumentov, povezanih s strukturiranim dialogom in evropsko mladinsko politiko, najdete na [www.eurodesk.si/mladinska-politika/priporocena-gradiva/](http://www.eurodesk.si/mladinska-politika/priporocena-gradiva/) in [www.eurodesk.si/mladinska-politika/strukturirani-dialog/](http://www.eurodesk.si/mladinska-politika/strukturirani-dialog/).

Do vseh povezav lahko neposredno dostopate iz elektronske različice Eurodesk mesečnih novic, ki je dostopna na [www.eurodesk.si](http://www.eurodesk.si).

## Kontakt

EURODESK Slovenija  
ZAVOD MOVIT  
Dunajska 22, SI-1000 Ljubljana  
Tel.: 01 430 47 48  
Fax: 01 430 47 49  
Skype: [eurodesksi](https://www.skype.com/name/username/eurodesksi)  
E-pošta: [info@eurodesk.si](mailto:info@eurodesk.si)  
Splet: [www.eurodesk.si](http://www.eurodesk.si)

Eurodesk je brezplačni infoservis Evropske komisije, namenjen informiranju mladih in tistih, ki delajo z mladimi, o možnostih, ki jih ponujajo različne evropske ustanove in mednarodne organizacije na področju izobraževanja, usposabljanja, kulture, mobilnosti mladih, mladinskega informiranja in drugih tematik, zanimivih za mlade.

Novice so na voljo tudi v elektronski obliki na spletni strani [www.eurodesk.si/ogledalo/publikacije](http://www.eurodesk.si/ogledalo/publikacije), kjer se nanje lahko tudi naročite. Objavljene informacije so izključno informativne narave. Pri nadaljnjem posredovanju teh informacij vas prosimo, da navedete vir. Publikacija je narejena s pomočjo Evropske komisije in Urada RS za mladino. Vsebinska publikacija je izključno odgovornost izdajatelja ter v nobenem primeru ne predstavlja stališč Evropske komisije.

## Kolofon

Izdajatelj: ZAVOD MOVIT,  
Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana  
Za izdajatelja: Janez Škulj  
Naklada: 1500 izvodov  
Letnik: 2011  
Prispevke zbrali in uredili: Tinkara Bizjak Zupanc, Živa Mahkota  
Oblikovanje: Studio Ozona - [info@ozona.si](mailto:info@ozona.si)  
Tisk: Littera Picta, d.o.o.  
Fotografije: Arhiv ZAVOD MOVIT, Shutterstock Images  
URL publikacije: <http://www.eurodesk.si/ogledalo/publikacije/>  
ISSN 1855-6213

